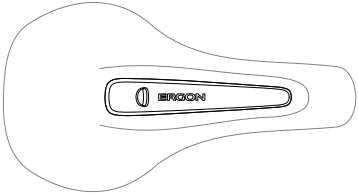
Wetterschutz-Einleger
Weather Protection Insert



Kompatibilität / *Compatibility:*
Alle Women-Modelle des SR Allroad, SMS und SRS
All women's models of the SR Allroad, SMS and SRS
Tous les modèles Women de la SR Allroad, SMS et SRS

1. Den Wetterschutz mit Ergon-Logo nach oben ausrichten.

2. Den breiteren Teil des Wetterschutzes am hinteren Teil der Entlastungsöffnung anlegen und die untere Kante bis unter die Schale durchdrücken.

3. Drücken Sie den Wetterschutz von hinten nach vorne bis an die vordere Spitze der Entlastungsöffnung an.

4. Der Wetterschutz sollte jetzt fest in der Entlastungsöffnung sitzen.

***1**. Align the Weather Protection Insert with the Ergon logo upwards.*

***2.** Place the wider part of the Weather Protection Insert on the rear part of the relief opening and push the lower edge through to under the shell.*

***3.** Press the Weather Protection Insert from the back to the front up to the front tip of the relief chanel.*

***4.** The Weather Protection Insert should now be firmly seated in the relief opening.*

***1.** Orienter la protection contre les intempéries avec le logo Ergon vers le haut.*

***2.** Placer la partie la plus large de la protection contre les intempéries à l'arrière de l'ouverture de décharge et enfoncer le bord inférieur jusque sous la coque.*

***3.** Appuyez sur la protection contre les intempéries d'arrière en avant jusqu'à la pointe avant de l'ouverture de décharge.*

***4.** La protection contre les intempéries devrait maintenant être bien en place dans l'ouverture de décharge.*

Reinigung und Pflege:
Nur mit handwarmen Seifenwasser reinigen und anschließend gut abspülen. Nicht mit petroleumhaltigen Stoffen wie mineralischen Ölen und Fetten, sowie scharfen Reinigern oder sonstigen Chemikalien in Kontakt bringen.

Gewährleistung:
Während der ersten zwei Jahre nach dem Kauf dieses Produkts haben Sie vollen Anspruch auf die gesetzliche Sachmängelhaftung (vormals Gewährleistung). Sollten Mängel auftreten, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbelegs an Ihre Fachwerkstatt. Detailliertere Informationen zur Sachmängelhaftung / Reklamation finden Sie online unter **ergonbike.com/warranty** oder einfach den QR-Code scannen.

Care and Maintenance:
Clean only with lukewarm soapy water and rinse thoroughly afterwards. Do not use substances containing petroleum, oils, and grease as well as aggressive cleaning agents or other chemicals.

Warranty:
During the first two years of ownership of the product (measured from the day of purchase) you have full legal rights to a replacement should the product have a fault which makes it unusable for the original purpose. If you have any cause to return the product please take it to a specialist bicycle retailer together with proof of purchase. Please see the current full warranty policy at ***ergonbike.com/warranty*** *or scan QR-code for details.*

Nettoyage et entretien :
Nettoyer exclusivement avec de l'eau savonneuse tiède puis rincer abondamment. Ne pas mettre en contact avec des substances contenant du pétrole telles que les huiles et graisses minérales ni avec des produits nettoyants abrasifs ou d'autres produits chimiques.

Garantie :
Pendant les deux premières années suivant l'achat de ce produit, vous avez droit à la responsabilité légale pour les défauts matériels (anciennement garantie). En cas de défaut, veuillez contacter votre revendeur Ergon et lui présenter la preuve d'achat. Vous trouverez des informations plus détaillées concernant la responsabilité en cas de défauts matériels / réclamations en ligne à l'adresse ***ergonbike.com/warranty*** *ou bien en scannant le code QR.*

Sachmängelhaftung
Warranty
Garantie

ergonbike.com/warranty

Ergon Bike Ergonomics, RTI Sports GmbH,
Am Autobahnkreuz 7, 56072 Koblenz, Germany,
info@ergonbike.com, ergonbike.com